

Predmet: Goran Savić, Saša Čilerdžić i Darko Janković¹ – Zvornik 3

Viši sud u Beogradu, Odeljenje za ratne zločine

Poslovni broj predmeta: K-Po₂ 23/10²

Glavni pretres: 8.05.2009.

Izveštaj: Mirjana Lazić, posmatrač FHP-a

Saslušanje svedoka Milorada Jovića

Svedok je 1992. godine bio direktor *Ciglane*. Nakon što je rat počeo, 8. aprila 1992, u njegovu kancelariju došao je Niški [Svetislav Mitrović] i rekao mu da pošalje dva kamiona po zarobljenike koji će biti smešteni i raditi u fabrici. Poslao je kamione u kome su dovežena 25 zarobljenika, jedan od njih je imao polomljenu ruku dok je jedan bio pretučen i gotovo mrtav. Niški je obezbedio čuvaru koji su čuvali zarobljenike dok nisu radili. Nešto kasnije za glavnog čuvara postavljen je Toro [Dragan Slavković], koji je sa sobom doveo Savu, Puftu i Zoksa. Zoks nije radio u *Ciglani*, ali se družio sa ostalima. U *Ciglani* su radile i Torina supruga Svetlana i Zoksova supruga Danijela. Toro i Pufta su stalno bili zajedno. Nosili su maskirne uniforme, Toro je imao pištolj a Pufta je sa sobom nosio bejzbol palicu. Savo je bio Torov kum. Zarobljenici su u fabrici radili u smenama, slagali su građevinski materijal u vagonete, peći ili u kamione ili su po odobrenju šefa komercijale Milana Bogičevića sakupljali građevinski materijal van fabrike i donosili ga u skladište. Iako nije video, čuo je da je Toro vodio zarobljenike da pljačkaju po Zvorniku. Takođe, video je da se Savo penje u kamion koji je bio parkiran ispred njegove kancelarije a kojim je Toro često išao u krađu. Toro je u dogovoru sa Niškim doveo i Sašu. Mirko Pavlović je bio komandant svih jedinica u Zvorniku i njemu je svedok svakog jutra dostavljao izveštaj o radu, tj. o finansijskom stanju ciglane. Steva Radić, potpredsednik opštine, izdao je potvrdu na osnovu koje je Toro prikupljao građevinski materijal sa napuštenih skadišta. Ipak, seća se da su jednom dovezli 10 televizora i 2 zamrzivača. Za potrebe tog prikupljanja korišćena su dva kamiona ciglane i jedan šleper privatnika Ljubiše Mitrovića. Poznato mu je da je bilo falsifikovanja otpremnica na osnovu kojih je taj materijal vožen u Srbiju.

Svedok se seća da su Sava i Saša iz Kraljeva radili u *Ciglani*. Saša je bio niži i smeđ dok je Sava bio krupniji. Saša je radio oko mesec dana a Sava nešto duže. Jedne večeri, krajem juna ili početkom jula 1992, Pufta je ubio zarobljenika Ismeta Čiraka dok je Saša tukao jednog zarobljenika. Iste večeri, četiri uplašena zarobljenika su pobjegli. Kada je ujutru došao u fabriku, pročitao je u dnevniku čuvara šta se desilo. Ubrzo se pojavio Toro i ispričao mu je da je Pufta tukao zarobljenika dok nije umro. Toro je pozvao policiju, koja je obavila uviđaj i odnela telo. Nije čuo da je Ismet zaklan nožem. Vozač Drago Aćimović mu je ispričao da je Saša prebio nekog radnika Muslimana, tako da je svedok rekao Tori da Pufta i Saša više ne mogu da rade na

¹ Viši sud u Beogradu, Odeljenje za ratne zločine doneo je 13.05.2010. rešenje kojim je postupak protiv optuženih Gorana Savića i Saše Čilerdžića spojen sa postupkom protiv optuženog Darka Jankovića. Jedinstveni postupak počeo je 21.10.2010. godine.

² Stari broj predmeta K.V. 1/08.

Ciglani. Nakon toga Puftu je viđao po Zvorniku dok Sašu više nije video. Nakon ovog događaja zatražio je od zarobljenika da napišu izjavu da ih niko od radnika *Ciglane* nije tukao i maltretirao.

Saslušanje zaštićenog svedoka β

Svedok je 5. ili 6. maja 1992. na teritoriji Zvornika uhapšen sa još 11 muškaraca, među kojima je bio Ismet Ćirak. Odvedeni su na *Ekonomiju* a nakon dve sedmice je prebačen u *Ciglanu*, gde je proveo oko dva meseca. Dok je bio na *Ekonomiji* vojnici su često tukli zarobljenika Bubicu, koji je nabijen na kolac. Tukli su i njegovog oca Nesiba, koji je od batina umro. Seća se da je tada često viđao Savu, Niškog i Pivarskog. Niški i Pivarski su vodili grupu a kada su prešli na ciglanu Toro je bio vođa. Nakon nekog vremena na *Ekonomiju* je dovedeno još zarobljenika, tako da ih je bilo tridesetak. Niški je odvodio ljude da rade u *Ciglani*. Svedok je ostao jer je bio povređen, ali je kasnije platio Niškom da bude prebačen. Seća se da je prve večeri u fabrici u prostoriju u kojoj su bili smešteni upala jedna grupa vojnika u uniformama specijalaca i da su počeli da ih tuku nogama i puškama. Bili su to vojnici iz Srbije, što je prepoznao po naglasku, i nosili su pištolje i puške. Među njima su bili Pufta, Repić i Savo. Nakon toga često je viđao Puftu i Savu. U *Ciglani* je viđao i Niškog i Zoksa. Zarobljeni su bili odvajani u grupe, jedni su radili u fabrici a drugi su sakupljali građevinski materijal sa napuštenih skladišta. Takođe, zarobljenici su išli u pljačku sa Torom, Zoksom i Savom. Iz napuštenih kuća uzimali su vredne stvari, nameštaj, belu tehniku i mašine. Seća se kada je Ismet Ćirak ubijen. Ubili su ga Pufta i Savo. Najpre su ga izveli iz prostorije za zarobljenike a onda se on vratio sa odsečenim uvom. Nakon toga su ga ubili i rekli ostalima da se će svi doći na red. Zbog toga su četiri zarobljenika pobešla. Ujutru su vojnici spremili kamion da ih negde odvezu, ali je došao direktor fabrike i odgovorio ih. Rekao je da su vojnici *bagra* i da zarobljenici moraju bežati od njih. Direktor je dao zarobljenicima da potpišu da ih niko od radnika nije maltretirao. Pufta i Savo nakon ovog događaja više nisu dolazili. Čuo je za Sašu, ali se ne seća ni kako je izgedao.

Komentar:

Svedok Jović je svedočio konfuzno i neprecizno, nije se moglo zaključiti šta su njegova neposredna saznanja a šta je čuo i od koga. Često je prepričavao iskaze svedoka koji su svedočili pred MKTJ. Promenio je svoj iskaz u odnosu na ono što je izjavio u istrazi 7.12.2007. U istrazi je rekao da je Toro doveo Sašu nakon što je Pufta ubio čoveka, dok je danas rekao da je Saša došao ranije i otišao zajedno sa Puftom. U istrazi je naveo da su Sava i Saša radili nekoliko dana, da im se posao nije svideo i da su otišli, dok je na glavnom pretresu rekao da su radili mesec dana. Na glavnom pretresu nije prepoznao optužene, za optuženog Sašu Ćilerdžića je rekao da ga ne prepoznaje dok je za optuženog Gorana Savića prvo rekao da je to Toro a zatim da mu je po očima poznat ali da ne zna na koga ga podseća.

Zaštićeni svedok nije mogao da prepozna optužene u sudnici, rekao je da su mu poznati ali da ne može da garantuje za to. Na kraju svedočenja zaštićenog svedoka, svedok Milorad Jović ga je pitao da li ga poznaje, ali je zaštićeni svedok odgovorio da nije siguran.